

New Angle1章

基本文 番号	枝番号	英文	日本文
1	(a)	We are brothers.	私たちは兄弟だ。
1	(b)	We are not brothers.	私たちは兄弟ではない。
2	(a)	She has two sisters.	彼女には姉妹が2人いる。
2	(b)	She does not have any sisters.	彼女には1人も姉妹はいない。
3	(a)	You can change the world.	君たちは世界を変えることができる。
3	(b)	You cannot change the world overnight.	君たちは一夜にして世界を変えることはできない。
4		Are you a college student? — Yes, I am. / No, I'm not.	あなたは大学生ですか。 — はい、そうです。 / いいえ、違います。
5		Does Ken have a guitar? — Yes, he does. / No, he doesn't.	健はギターを持っていますか。 — はい、持っています。 / いいえ、持っていません。
6		Can you do magic tricks? — Yes, I can. / No, I can't.	あなたは手品ができますか。 — はい、できます。 / いいえ、できません。
7		Who hit a home run in the game? — Bob did.	その試合でだれがホームランを打ったのですか。 — ボブです。
8		What did you do last Sunday? — I cooked lunch for my family.	あなたはこの前の日曜日に何をしましたか。 — 私は家族に昼食を作りました。
9		Whose bag is this? — It's mine.	これはだれのかばんですか。 — 私のです。
10		Think globally.	地球規模で考えなさい。
11		Don't be shy, Shingo.	真吾、恥ずかしがってはいけません。
12		Let's talk about the problem. — Yes, let's. / No, let's not.	その問題について話し合おう。 — そうしよう。 / やめておこう。
13		How polite the boy is!	その少年はなんて礼儀正しいんだろう!
14		What an exciting game this is!	これはなんてわくわくする試合なんだろう!
15		I tried again and again.	私は何度も何度も挑戦した。
16		He slept well last night.	彼は昨夜ぐっすり眠った。
17		She watched a movie on TV.	彼女はテレビで映画を見た。
18		“ Hayabusa ” returned to the earth.	「はやぶさ」は地球に帰還した。
19		There is a snail on the leaf.	葉の上にカタツムリがいる。
20		My parents are cheerful .	私の両親は明るい。
21		He turned professional two years later.	彼は2年後にプロに転向した。
22		My grandmother stays young at heart.	私の祖母は、気持ちは若い頃のままだ。
23		The doughnuts smell very sweet .	そのドーナツはとても甘い香りがする。
24		He still remembers the school sports day .	彼は今でも学校の体育祭を覚えている。
25		She got a gold medal in the Olympic Games.	彼女はオリンピックで金メダルをとった。

New Angle1章

26	The coach gave him good advice .	コーチは彼によりアドバイスを与えた。
27	Her parents bought her a digital camera .	彼女の両親は彼女にデジタルカメラを買った。
28	She found the computer user-friendly .	彼女はそのコンピュータが使い勝手がいいとわかった。
29	The pine tree made the people very hopeful .	その松の木は人々をとて希望に満ちた状態にした。
30	My brother runs very fast.	私の兄〔弟〕はとても速く走る。
31	Mr. Sato runs a hotel in central Tokyo.	佐藤氏は東京の中心部でホテルを経営している。
32	Will you marry me ?	私と結婚してくれませんか。
33	They discussed nuclear energy.	彼らは原子力エネルギーについて話し合った。
34	I complained to them about the food.	私は彼らに食べ物のごで苦情を言った。
35	She always thinks of her family.	彼女はいつも家族のことを考えている。
36	I'll pick you up at the hotel at eight tomorrow morning.	明日の朝8時に、ホテルへ車で迎えに行きますよ。
37	I belong to a local tennis club.	私は地元のテニスクラブに所属している。
38	I'm looking forward to traveling with my family.	私は家族と旅行するのを楽しみにしている。
39	I made friends with him on the first day of school.	僕は始業式の日と彼と友達になった。